



---

## Конференция Сторон

### Восемнадцатая сессия

Доха, 26 ноября – 7 декабря 2012 года

Пункт 2 е) предварительной повестки дня

### Организационные вопросы

#### Допуск организаций в качестве наблюдателей

## Допуск наблюдателей: организации, обратившиеся с просьбой об их допуске в качестве наблюдателей

### Записка секретариата\*

#### Добавление

1. В дополнение к списку межправительственных организаций и неправительственных организаций (НПО), содержащемуся в документе FCCC/CP/2012/2, секретариат подготовил дополнительный список с указанием одной организации (см. приложение к настоящему документу), подлежащий рассмотрению в связи с допуском только на восемнадцатую сессию Конференции Сторон (КС). О назначении указанной организации в качестве головной организации, способствующей задействованию местного гражданского общества, было объявлено правительством Катара после выпуска вышеупомянутого документа.

2. Дополнительный список, куда вошла одна НПО, был рассмотрен Президиумом КС. Члены Президиума не высказали никаких возражений в отношении указанной организации и по поводу ее допуска только на КС 18. Эта организация была уведомлена о предоставлении ей статуса предварительного допуска при том понимании, что окончательное решение о ее допуске будет приниматься КС. Если данная организация пожелает и впредь участвовать в процессе, ее нужно будет уведомить о необходимости повторной подачи заявки о допуске в качестве наблюдателя после КС 18<sup>1</sup>.

---

\* Настоящий документ был представлен после установленной даты, чтобы содействовать участию соответствующей головной организации в восемнадцатой сессии Конференции Сторон и восьмой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола.

<sup>1</sup> Это соответствует прошлой практике, согласно которой головные организации в странах, где проводились сессии КС и Конференции Сторон, действующей

3. Сторонам Конвенции, которые также являются Сторонами Киотского протокола, возможно, следует напомнить, что пункт 2 с) решения 36/СМР.1 предусматривает, что в связи с правилами 6 и 7 применяемого проекта правил процедуры:

а) организации, допущенные в качестве наблюдателей на предыдущие сессии КС, будут допущены на первую сессию Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС);

б) в отношении доступа организаций-наблюдателей на сессии КС и КС/СС будет применяться единый процесс, при этом решения в отношении допуска организаций-наблюдателей будут приниматься КС.

---

в качестве совещания Сторон Киотского протокола, были допущены в качестве наблюдателей только на эти сессии.

## Приложение

**Дополнительный список с указанием одной организации,  
обратившейся с просьбой о допуске в качестве наблюдателя  
на восемнадцатую сессию Конференции Сторон**

**Неправительственная организация**

1. Qatar Sustainability Network (QSN), Doha, Qatar
-